

Beldray[®] est 1872

Unser
leistungsstarker,
kabelloser
Universal-
Hartbodenreiniger



AKKU-BODENREINIGER
WISCHT
& **TROCKNET**
FÜR HARTBÖDEN
BEDIENUNGSANLEITUNG

www.beldray.com

Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten. Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Gerät nur verwenden, wenn sie in dessen sichere Verwendung eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen oder überwacht werden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt werden kann, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt ist oder fallen gelassen oder beschädigt wurden, dürfen diese nicht benutzt werden. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.

Entfernen Sie das Netzteil nicht durch Abziehen des Kabels vom Stromnetz. Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.

Verwenden Sie den Adapter nicht zum Aufladen nicht wiederaufladbarer Batterien oder anderer Geräte.

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Zubehör mit rotierenden Teilen

verwenden. Achten Sie darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen. Schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und lassen Sie es vor dem Austausch oder der Montage von Zubehör sowie vor der Reinigung oder Wartung vollständig abkühlen.

Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.

Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzteil. Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Akkusicherheit

Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Bei einem undichten Akku sollten Sie darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Waschen Sie bei Kontakt den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser und holen Sie ärztlichen Rat ein.

Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um eine maximale Leistung zu erzielen.

Lassen Sie den Akku nicht über die Ladezeit hinaus aufladen, wenn er nicht verwendet wird.

Verwenden Sie nur das Ladegerät, das speziell für den Einsatz mit dem Produkt vorgesehen ist.

Verwenden Sie keine Zellen oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Produkt vorgesehen sind.

Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Zerdrücken, durchstechen oder zerlegen Sie keine Akkus, und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.

Lagern Sie sie nicht über 60 °C.

Vermeiden Sie die Lagerung bei direkter Sonneneinstrahlung. Setzen Sie Akkus nicht Hitze oder Feuer aus, da sie sonst explodieren können.

Setzen Sie Akkus keinen mechanischen Stößen aus.

Bringen Sie leere Akkus zur Entsorgung zu einer örtlichen Recyclingstation. Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

Dieses Gerät ist mit einem Lithium-Ionen-Akku mit 22,2 V DC und 2.200 mAh ausgestattet (nicht herausnehmbar).

Pflege und Wartung

Schalten Sie den Bodenreiniger vor jeder Reinigung oder Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Leeren Sie sowohl den Tank für sauberes Wasser als auch den Schmutzwassertank.

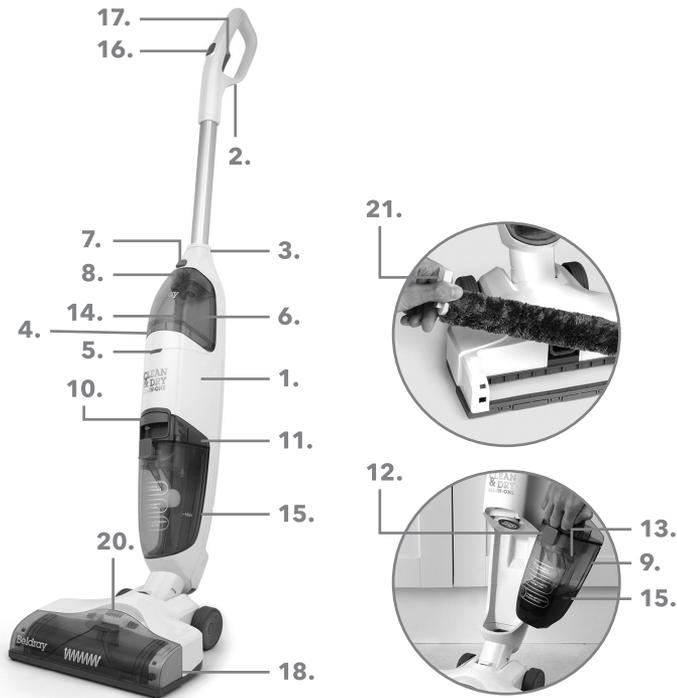
Wischen Sie die Haupteinheit des Bodenreinigers mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie gründlich.

Tauchen Sie den Bodenreiniger nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme.

Vorsicht: Achten Sie darauf, den Bodenreiniger nicht am Griff zu ziehen, da dieser über ein Kabel angeschlossen ist und dabei Schäden entstehen können. Ziehen Sie nur am Hauptgerät des Bodenreinigers.

Beschreibung der Teile



- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Hautpeinheit des kabellosen Bodenreinigers 2. Griff 3. Griffverriegelungstaste/-schraube 4. Ladeanschluss 5. Kontrolllampe 6. Tank für sauberes Wasser/Reinigungsmittel 7. Tank für sauberes Wasser/Reinigungsmittel - Entriegelungstaste 8. Deckel des Tanks für sauberes Wasser/Reinigungsmittel 9. Tank für Schmutzwasser 10. Tank für Schmutzwasser - Entriegelungsvorrichtung 11. Deckel des Tanks für Schmutzwasser | <ol style="list-style-type: none"> 12. Deckel des Tanks für Schmutzwasser - Entriegelungskammern 13. Max. Füllmarkierung des Tanks für Schmutzwasser 14. Max. Füllmarkierung des Tanks für sauberes Wasser/Reinigungsmittel 15. Max. Füllmarkierung des Tanks für Schmutzwasser 16. Ein-/Austaste 17. Hebel für Wasser-/Reinigungsmittel 18. Bodenbürste 19. Abdeckung der Bodenbürste 20. Griff für die Abdeckung der Bodenbürste 21. Entriegelungsbügel für Bodenbürste |
|--|---|

Gebrauchsanweisung

Montage des kabellosen Bodenreinigers

SCHRITT 1: Bringen Sie den Bodenreiniger in eine aufrechte Position und drücken Sie die Griffverriegelungstaste.

SCHRITT 2: Schieben Sie den Griff in das Hauptgerät des Bodenreinigers und achten Sie darauf, dass dabei das Netzkabel nicht eingeklemmt wird.

SCHRITT 3: Nachdem Sie den Griff in das Hauptgerät des Bodenreinigers gedrückt haben, befestigen Sie den Griff mit der mitgelieferten Schraube am Gerät.

Warnung: Achten Sie beim Zusammenbau des Bodenreinigers darauf, dass das Netzkabel nicht zwischen Griff und Haupteinheit eingeklemmt ist.

Aufladen des kabellosen Bodenreinigers

Vor dem ersten Gebrauch muss der Bodenreiniger ca. 4 Stunden lang aufgeladen werden. Die nachfolgenden Ladevorgänge variieren je nach Gebrauch. Wenn der Akku des Bodenreinigers während des Gebrauchs vollständig entladen wird, kann es bis zu 3,5 Stunden dauern, bis er wieder vollständig aufgeladen ist.

SCHRITT 1: Achten Sie darauf, dass der Bodenreiniger ausgeschaltet und nicht mit dem Stromnetz verbunden ist. Leeren Sie den Tank für sauberes Wasser/Reinigungsmittel und den Tank für Schmutzwasser und überprüfen Sie, ob der Bodenreiniger abgekühlt, sauber und trocken ist.

SCHRITT 2: Schließen Sie das Netzteil erst an das Hauptgerät und dann an das Stromnetz an.

SCHRITT 3: Die Kontrollleuchte blinkt rot, während der Bodenreiniger aufgeladen wird. Sie leuchtet durchgehend rot, sobald der Bodenreiniger vollständig aufgeladen ist.

Hinweis: Während des Ladevorgangs kann sich der Bodenreiniger erwärmen.

Befüllen des Tanks für sauberes Wasser/Reinigungsmittel

SCHRITT 1: Nehmen Sie den Tank für sauberes Wasser/Reinigungsmittel ab, indem Sie die Entriegelungstaste für den Tank für sauberes Wasser/Reinigungsmittel drücken.

SCHRITT 2: Öffnen Sie den Deckel des Tanks für sauberes Wasser/Reinigungsmittel und befüllen Sie den Tank gemäß den Herstellerrichtlinien mit Wasser oder verdünnter Reinigungsflüssigkeit. Achten Sie dabei darauf, dass die Füllmarkierung „max.“ nicht überschritten wird.

SCHRITT 3: Stellen Sie sicher, dass der Deckel des Tanks für sauberes Wasser/Reinigungsmittel wieder fest sitzt und drücken Sie den Tank dann wieder in das Hauptgerät.

Hinweis: Prüfen Sie, ob der Tank für sauberes Wasser/Reinigungsmittel vollständig in den Bodenreiniger eingesetzt ist. Der Tank für sauberes Wasser/Reinigungsmittel kann nur in eine Richtung in den Halter der Reinigungsmittelflasche eingesetzt werden.

Vorsicht: Versuchen Sie nicht, den Tank für sauberes Wasser/Reinigungsmittel abzunehmen, während der Bodenreiniger eingeschaltet ist.

Betätigen Sie den Sprühauslöser nicht, wenn der Tank für sauberes Wasser/Reinigungsmittel leer ist.

Verwendung des kabellosen Bodenreinigers

SCHRITT 1: Saugen oder fegen Sie zunächst die zu reinigende Fläche; der Bodenreiniger ist nicht dafür ausgelegt, größere Verschmutzungen aufzunehmen.

SCHRITT 2: Achten Sie darauf, dass der Bodenreiniger vom Netzteil getrennt ist und befüllen Sie dann den Tank für sauberes Wasser/Reinigungsmittel gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Befüllen des Tanks für sauberes Wasser/Reinigungsmittel“.

SCHRITT 3: Betätigen Sie die Ein-/Austaste, um den Bodenreiniger zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Geschwindigkeit der Bodenbürste zu erhöhen. Bei niedriger Geschwindigkeit leuchtet die Anzeige durchgehend blau, während sie bei höherer Geschwindigkeit blau blinkt.

SCHRITT 4: Treten Sie leicht auf die Rückseite des Bodenreinigerkopfes, um die Verriegelung zu lösen, ziehen Sie den Griff nach hinten und neigen Sie den Bodenreiniger nach Bedarf.

SCHRITT 5: Um mit der Reinigung zu beginnen, bewegen Sie den Bodenreiniger auf der Fläche Ihrer Wahl 3–4 Mal vor und zurück, während Sie den Hebel für Wasser-/Reinigungsmittel gedrückt halten. Dadurch wird der Boden befeuchtet, was zu einer besseren Reinigung beiträgt.

SCHRITT 6: Drücken Sie, wenn Sie fertig sind, die Ein-/Austaste, um den Bodenreiniger auszuschalten.

Hinweis: Wenden Sie sich vor der Verwendung einer neuen Reinigungslösung immer erst an den Hersteller oder den Verkäufer des Bodens.

Vorsicht: Wenn der Boden nach Verwendung des Bodenreinigers noch feucht ist, kann es sein, dass er rutschig ist. Das Schmutzwasser darf die maximale Füllmarkierung am Schmutzwasserbehälter nicht überschreiten, da das Gerät sonst nicht weitersaugt und Schmutzwasser am Boden zurückbleibt.

Leeren des Schmutzwassertanks

SCHRITT 1: Schalten Sie den Bodenreiniger aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

SCHRITT 2: Ziehen Sie an der Entriegelungsvorrichtung des Tanks für Schmutzwasser und nehmen Sie den Tank vom Hauptgerät des Bodenreinigers ab.

SCHRITT 3: Öffnen Sie die Entriegelungsklammern des Deckels vom Schmutzwassertank und schütten Sie das Schmutzwasser in den Abfluss.

SCHRITT 4: Spülen Sie den Tank für Schmutzwasser unter sauberem fließendem Wasser aus, befestigen Sie den Deckel wieder und schließen Sie die Klammern. Schieben Sie den Tank für Schmutzwasser wieder in das Hauptgerät des Bodenreinigers.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Füllmarkierung „max.“ am Tank für Schmutzwasser nicht überschritten wird.

Der Tank für Schmutzwasser muss häufiger geleert werden als der Tank für sauberes Wasser.

Achten Sie darauf, dass sich der Bodenreiniger in einer aufrechten Position befindet, bevor Sie den Schmutzwassertank abnehmen.

Sicherheitsmechanismus für den maximalen Füllstand

Wenn die Flüssigkeit im Schmutzwassertank die Füllmarkierung „max.“ überschreitet, stoppt der Sicherheitsmechanismus im Schmutzwassertank das Ansaugen des Bodenreinigers. Dies führt dazu, dass der Motor mit einer hörbar höheren Geschwindigkeit arbeitet, was wiederum dazu führt, dass der Bodenreiniger nicht mehr saugt. Wenn dies der Fall ist, sollte der Bodenreiniger ausgeschaltet und der Tank für Schmutzwasser gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Leeren des Schmutzwassertanks“ geleert werden.

Aufbewahrung

Leeren Sie den Tank für sauberes Wasser/Reinigungsmittel und den Tank für Schmutzwasser.

Vergewissern Sie sich, dass der Bodenreiniger sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Fehlerbehebung

Symptom	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist nicht aufgeladen.	Laden Sie den Bodenreiniger gemäß den Anweisungen im dazugehörigen Abschnitt „Aufladen des kabellosen Bodenreinigers“.
Das Gerät lädt nicht.	Das Netzteil ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das Netzteil am Ladeanschluss der Haupteinheit an. Befolgen Sie dazu die Anweisungen im Abschnitt „kabelloser Bodenreiniger“.
Das Gerät nimmt kein Wasser auf.	Der Sicherheitsmechanismus für den maximalen Füllstand ist aktiviert.	Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Entleeren des Schmutzwassertanks“.

Spezifikationen

Produktcode: BEL0908PMDIR

Netzteil-Eingangsleistung: 220–240 V ~ 50–60 Hz 0,8 A Max.

Netzteil-Ausgangsleistung: 26,0 V  0,92 A, 23,92 W

Batterie: Akku: 22,2 V; 200 mAh; Li-Ion

Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 86,57 %

Effizienz bei geringem Ladestand (10 %): 78,86 %

Leistungsaufnahme bei Nulllast: 0,1 W

**UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln, Germany.**

Wenn dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand angeliefert wird, wenden Sie sich bitte via einer der folgenden Kontaktmöglichkeiten an unseren Kundendienst:

Telefon: 00800 159 00 951

E-Mail: beldray-de@teknihall.com

Bitte haben Sie Ihren Beleg parat, da Angaben dazu abgefragt werden. Falls Sie dieses Produkt reklamieren möchten, schicken Sie es bitte gemeinsam mit der Beleg an den Händler zurück, bei dem Sie das Produkt erworben haben (AGB des Händlers berücksichtigen).

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf diesem Bauteil zeigt an, dass dieses Gerät umweltgerecht entsorgt werden muss, wenn es nicht mehr verwendet wird oder abgenutzt ist. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde, um zu erfahren, wo Sie das Produkt umweltgerecht entsorgen können.





Hergestellt von:
UP Global Sourcing UK Ltd.
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln, Germany.

HERGESTELLT IN CHINA.

www.beldray.com

CD070721/MD000000/V1